

## **PROTOKOLL**

### **für die 34. Stadtratssitzung Schmölln am 21. Juli 2022**

---

Zeit : Donnerstag, 21.07.2022, von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Ort : Ostthüringenhalle, 04626 Schmölln, Finkenweg 7

#### **anwesende Stadratsmitglieder:**

Schrade, Sven (Bürgermeister)	
Bär, Markus	– Fraktion Bürger für Schmölln
Burkhardt, Alexander	– Fraktion SPD
Gampe, André (ab 19:00 Uhr)	– Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln
Gleitsmann, Ralf (1. Beigeordneter)	– Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln
Göbel, Jens	– Fraktion Neues Forum
Göthe, Wolfgang	– Fraktion CDU
Großmann, Wolfgang	– Fraktion DIE LINKE
Hippe, Winfried	– Fraktion CDU
Katzenberger, Claus	– Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln
Keller, Katja	– Fraktion DIE LINKE
Landgraf, Lutz	– Fraktion Bürger für Schmölln
Mielke, Matthias	– Fraktion SPD
Radermacher, Roland	– fraktionslos
Rauschenbach, Claudia	– Fraktion CDU
Schulze, Simone	– Fraktion CDU
Dr. Siegmund, Volker	– Fraktion SPD
Strobel, Ute	– Fraktion DIE LINKE
Stubbe, Volker	– Fraktion CDU
Dr. Werner, Gundula (Stadtratsvorsitzende)	– Fraktion Neues Forum

#### **entschuldigete Stadratsmitglieder:**

Degner, Julian	– Fraktion CDU
Franke, Andy	– Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln
Helbig, Stefan	– Fraktion SPD
Hübschmann, Klaus (2. Beigeordneter)	– Fraktion DIE LINKE
Keller, Jürgen	– Fraktion Bürger für Schmölln
Krause, Hans-Jürgen	– Fraktion SPD
Lukasch, Ute	– Fraktion DIE LINKE
Misselwitz, Jörg	– Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln
Schröter, Catja	– Fraktion Bürger für Schmölln
Plaul, Steffen	– fraktionslos (FDP)
Wiswe, Jörg	– Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln

Der Stadtrat Schmölln besteht aus 31 stimmberechtigten Mitgliedern. anwesend sind: siehe Tagungsverlauf
--

Herr Müller – Hallenwart Ostthüringenhalle

**Presse:** Frau Gregor – OVZ

**Bürger:** 5

## Öffentlicher Teil

### Tagesordnung

1. Eröffnung durch die Vorsitzende des Stadtrates Schmölln und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit
2. Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)
3. Gedenken an Altbürgermeister Herbert Köhler
4. Genehmigung der Niederschrift zur 33. Stadtratssitzung am 16. Juni 2022 (öffentlicher Teil)
5. Informationen des Bürgermeisters der Stadt Schmölln
6. Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln
7. Öffentliche Fragestunde der Stadtratsmitglieder
8. Abnahme des Diensteides des gewählten Ortsteilbürgermeisters des Ortsteils mit Ortsteilverfassung Lumpzig
9. Antrag der Fraktion DIE LINKE. Herrn Enrico Scholz als sachkundigen Bürger für den Technischen Ausschuss zu berufen
10. Sonstiges
11. Beschlussvorlagen Vorl.Nr.:
  - 11.1. Beschluss zur Verhängung einer Haushaltssperre im Verwaltungshaushalt 0731/2022
  - 11.2. Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe 2022 im Vermögenshaushalt, Einzelansatz je HHST über 25.000 Euro; Abschnitt 70100 Abwasserbeseitigung 0726/2022
  - 11.3. Vergabe Bauleistung: 1. BA Trennsystem IG Nitzschka 0728/2022

*Die Sitzung findet entsprechend der Hygienevorschriften der aktuell in Thüringen gültigen Verordnung zur Regelung infektionsschutzrechtlicher Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus SARS-CoV-2 statt.*

## Verlauf der Sitzung

### **Gedenken an Altbürgermeister Herbert Köhler**

Frau Dr. Werner gedenkt Herrn Köhler.

#### **zu 1.**

### **Eröffnung durch die Vorsitzende des Stadtrates Schmölln und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit**

Die Tagung wird von der Vorsitzenden, Frau Dr. Werner, geleitet. Frau Dr. Werner eröffnet um 18:40 Uhr die Sitzung und begrüßt die Anwesenden.

Im Anschluss stellt sie die form- und fristgerechte Sitzungsladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 19 von 31 stimmberechtigten Stadtratsmitgliedern fest. (*Anlage 1*)

- Gegen diese Feststellung werden keine Einwände erhoben.

#### **zu 2.:**

### **Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)**

Da keine Änderungswünsche bestehen, stellt Frau Dr. Werner die o.g. Tagesordnung zur Abstimmung (*Anlage 2*).

**Abstimmung:** 19 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 0 Stimmenthaltungen  
(19 anwesende Stadtratsmitglieder)

Der Stadtrat genehmigt den öffentlichen Teil der o. g. Tagesordnung.

#### **zu 4.:**

### **Genehmigung der Niederschrift zur 33. Stadtratssitzung am 16. Juni 2022 (öffentlicher Teil)**

Frau Dr. Werner bittet um Abstimmung über die Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift (*Anlage 3*).

**Abstimmung:** 16 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 3 Stimmenthaltungen  
(19 anwesende Stadtratsmitglieder)

Der Stadtrat genehmigt den öffentlichen Teil der o. g. Niederschrift.

#### **zu 5.:**

### **Informationen des Bürgermeisters der Stadt Schmölln**

Herr Schrade informiert zu folgendem Thema:

- Am Brauereiteich wurden zwei gusseiserne Bänke entwendet. Um diese zu ersetzen wurden aus vier noch vorhandenen, kaputten Bänken zwei reparierte Bänke zusammengebaut und aufgestellt.
- Der Fußgängertunnel wurde gereinigt.
- Der Spielplatz Mohlis wurde in Betrieb genommen, hierfür wurden die gebrauchten Spielgeräte modernisiert und wieder aufgestellt.
- Am Aussichtsturm Zschernitzsch wurde die Treppe erneuert und der Turm wieder in Betrieb genommen.
- Die Brücke im Stadtpark wurde repariert.

- Auf Grund der anhaltenden Hitze sind aktuell drei statt nur ein Bewässerungsfahrzeug im Stadtgebiet im Einsatz. Besonderer Wert wird hierbei auf Jungbäume und Neuanpflanzungen gelegt.
- Die Submission für den geplanten Durchlass/Brücke in Gimmel ist im August. Am 27. September 2022 wird im Kreistag darüber befunden. Ziel sei ein Baubeginn am 12. Oktober 2022.
- Seitens der Bürger des Ortsteils Braunschain erging der Vorschlag, die neu sanierte Straße umzubenennen.
- In nächsten 2-3 Wochen wird durch das Ordnungsamt die umstrittene Wegesperre in Untschen – Lohma installiert. Der Ortsteilrat hat zugestimmt. Neben der Feuerwehr wird auch der Landwirtschaft ein Schlüssel übergeben.
- Aktuell ist die Einführung eines Stadtgutscheines in Planung. Ziel sei es, einen Gutschein zu schaffen, welcher u.a. bei der Stadtverwaltung erworben und in ausgewählten Geschäften im Stadtgebiet eingelöst werden kann. Hierfür sollten jedoch mindestens 15 Geschäfte an dem Projekt teilnehmen. Die Stadtverwaltung wird jedem Beschäftigten 100 € der Jahressonderzahlung in solch einem Gutschein ausgeben.
- Im Fokus des Haushaltes für das nächste Jahr stehen, wo möglich, energetische Sanierungen.

**zu 6.:**

#### **Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln**

Eine Bürgerin teilt mit, dass es in der Straße „Zum Schreiber“ häufig zur Ablagerung von Sperrmüll auf den Parkplätzen kommt. Sie verweist auf die daraus resultierenden Gefahren.

Herr Schrade bittet die Bürgerin, sobald sie solche illegale Ablagerungen bemerkt, sich an das Ordnungsamt (per E-Mail: [Ordnungsamt@schmoelln.de](mailto:Ordnungsamt@schmoelln.de) oder per Telefon: 760) zu wenden. Dann werde die Müllablage im Rahmen der Gefahrenbeseitigung sofort entfernt.

**zu 7.:**

#### **Öffentliche Fragestunde der Stadtratsmitglieder**

Es werden keine Fragen gestellt.

**zu 8.:**

#### **Abnahme des Dienstoides des gewählten Ortsteilbürgermeisters des Ortsteils mit Ortsteilverfassung Lumpzig**

Herr Schrade beglückwünscht Herrn Katzenberger zur Wahl als Ortsteilbürgermeister des Ortsteils Lumpzig. Anschließend erläutert er die Formalitäten. Gemäß § 36 Thüringer Beamtenengesetz und des § 38 Beamtenstatusgesetz ist der Dienstoid abzulegen.

Der Gewählte gelobt, das Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und die Verfassung des Freistaats Thüringen sowie alle in Thüringen geltenden Gesetze zu wahren und ihre Amtspflichten gewissenhaft und unparteiisch zu erfüllen.

Herr Schrade spricht seinen Dank an den ehemaligen Ortsteilbürgermeister des Ortsteils, Herrn Hiller, aus.

**zu 9.:**

#### **Antrag der Fraktion DIE LINKE. Herrn Enrico Scholz als sachkundigen Bürger für den Technischen Ausschuss zu berufen (Anlage 4)**

Es werden keine Fragen gestellt.

Frau Dr. Werner bittet um Abstimmung über den Antrag der Fraktion DIE LINKE.:

**Abstimmung:** 19 Ja-Stimmen/0 Nein-Stimmen/ 0 Stimmenthaltungen

(19 anwesende Stadtratsmitglieder)

**Beschlussfassung:** Der Stadtrat Schmölln stimmt dem Antrag zu.

**Beschluss-Nr.:** 0805/2022

**zu 10.:**  
**Sonstiges**

Herr Dr. Siegmund stellt fest, dass ein erheblicher Teil der Stadtratsmitglieder aktuell noch mit Unterlagen in Papierform arbeitet. Er kritisiert, dass dies nicht ressourcenschonend sei und kündigt eine Beschlussvorlage zu diesem Thema an.

Herr Gampe betritt um 19:00 Uhr den Sitzungsraum.
---

**zu 11.:**  
**Beschlussvorlagen**

**Vorl.Nr.:**

**zu 11.1**

**Beschluss zur Verhängung einer Haushaltssperre im Verwaltungshaushalt**      **V 0731/2022**

Herr Schrade verliest die o.g. Beschlussvorlage. (*Anlage 5*)

Er informiert, dass die Haushaltssperre unmittelbar nach Beschluss in Kraft träte. Die laufenden Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushaltes würden sich nicht plankonform entwickeln. Aktuell sei der Vermögenshaushalt noch tragbar und geplante Maßnahmen können weiterhin umgesetzt werden. Die Inflation treffe hierbei auch die Stadt. So liegen die Kosten für einzelne Maßnahmen weit über den Kostenschätzungen. Der Haushalt für das nächste Jahr werde aktuell erarbeitet und im Dezember beschlossen.

Frau Dr. Werner bittet um Abstimmung über folgenden Beschlussvorschlag:

*Der Stadtrat beschließt eine haushaltswirtschaftliche Sperre gemäß § 28 ThürGemHV für den Verwaltungshaushalt im Jahr 2022.*

**Abstimmung:**      20 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 0 Stimmenthaltungen  
(20 anwesende Stadtratsmitglieder)

**Beschlussfassung:** Der Stadtrat Schmölln stimmt der Beschlussvorlage zu.

**Beschluss-Nr.:** 0798/2022

**zu 11.2.**

**Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2022 im Vermögenshaushalt,      V 0726/2022**  
**Einzelansatz je HHST über 25.000 Euro; Abschnitt 70100 Abwasserbeseitigung**

Herr Schrade verliest die o.g. Beschlussvorlage. (*Anlage 6*)

Er teilt mit, dass diese Beschlussfassung für die nachfolgende Vorlage erforderlich sei.

Frau Dr. Werner bittet um Abstimmung über folgenden Beschlussvorschlag:

*Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für das Haushaltsjahr 2022 im Vermögenshaushalt  
in Höhe von:      **469.300 Euro***

(i. W. vierhundertneunundsechzigtausenddreihundert Euro)  
für das Vorhaben: *Errichtung eines Abwassertrennsystems im Gewerbegebiet  
Nitzschka*  
*HHST 2.70100.95023 Trennsystem GG Nitzschka*  
alter Planansatz (inkl. HAR): 1.269.690 Euro  
neuer Planansatz: (inkl. HAR): 1.738.990 Euro  
Erhöhung: 469.300 Euro

*Die Mehrausgabe kann durch Mehreinnahmen auf der HHSt. 88300.34000 „Einnahmen aus  
der Veräußerung von Grundstücken und baulichen Anlagen“ gedeckt werden.*

**Abstimmung:** 19 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 1 Stimmenthaltung  
(20 anwesende Stadtratsmitglieder)

**Beschlussfassung:** Der Stadtrat Schmölln stimmt der Beschlussvorlage zu.

**Beschluss-Nr.:** 0799/2022

zu 11.3.

**Vergabe Bauleistung: 1. BA Trennsystem IG Nitzschka**

**V 0728/2022**

Herr Schrade verliest die o.g. Beschlussvorlage. (*Anlage 7*)

Frau Dr. Werner bittet um Abstimmung über folgenden Beschlussvorschlag:

*Der Stadtrat Schmölln beschließt: Im Ergebnis der öffentlichen Ausschreibung wird die  
Bauleistung „Trennsystem IG Nitzschka 1. BA“ an die Firma HELI Transport und Service  
GmbH, Am Lindenhof 17, 04626 Schmölln mit einer Angebotssumme von  
1.415.341,60 € (incl. 19 % Mwst.) vergeben.*

**Abstimmung:** 19 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 1 Stimmenthaltung  
(20 anwesende Stadtratsmitglieder)

**Beschlussfassung:** Der Stadtrat Schmölln stimmt der Beschlussvorlage zu.

**Beschluss-Nr.:** 0800/2022

Frau Dr. Werner beendet den öffentlichen Teil zur 34. Stadtratssitzung Schmölln um 19:10 Uhr.

Die Bürger und Herr Müller, die Vertreter der Presse verlassen den Sitzungssaal.

.....  
Frau Dr. Werner  
Vorsitzende des Ausschusses

.....  
Vanessa Heilbeck  
Protokollantin

**Im Anschluss wird mit dem nicht öffentlichen Teil fortgeführt.**